

12.3.2024

A9-0077/1

**Predlog spremembe 1**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

**Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Predlog uredbe**

**Uvodna izjava 8 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(8a) Komisija bi morala poskrbeti za to, da so proizvodi, uvoženi iz Ukrajine, skladni s standardi Unije, zlasti zaradi ruske vojaške agresije proti Ukrajini, zaradi katere bi lahko strupene sledi vplivale na kakovost proizvodov.***

Or. en

12.3.2024

A9-0077/2

## **Predlog spremembe 2**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

## **Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

## **Predlog uredbe**

**Uvodna izjava 11**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(11) Ob upoštevanju ocene, ki jo je Komisija izvedla v okviru rednega spremljanja učinka te uredbe ter ki se je začela izvajati na podlagi ustrezno utemeljene zahteve države članice ali na lastno pobudo Komisije, je treba omogočiti možnost uvedbe vseh potrebnih ukrepov za uvoz katerih koli izdelkov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, ki negativno vpliva na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke. Na trgih perutnine, jajc in sladkorja je še posebno negotov položaj, ki bi lahko škodil kmetijskim proizvajalcem Unije, če bi se povečal uvoz iz Ukrajine. Primerno je uvesti samodejni zaščitni ukrep za jajca, perutnino in proizvode iz sladkorja, ki se aktivira, če količine, uvožene v skladu s to uredbo, presegajo aritmetično sredino količin v letih **2022** in **2023**.

*Predlog spremembe*

(11) **(11)** Ob upoštevanju ocene, ki jo je Komisija izvedla v okviru rednega spremljanja učinka te uredbe ter ki se je začela izvajati na podlagi ustrezno utemeljene zahteve države članice ali na lastno pobudo Komisije, je treba omogočiti možnost uvedbe vseh potrebnih ukrepov za uvoz katerih koli izdelkov, ki spadajo na področje uporabe te uredbe, ki negativno vpliva na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke. Na trgih **pšenice, ječmena, zrn, ovsa, koruze, oljnic, medu**, perutnine, jajc in sladkorja je še posebno negotov položaj, ki bi lahko škodil kmetijskim proizvajalcem Unije, če bi se povečal uvoz iz Ukrajine. Primerno je uvesti samodejni zaščitni ukrep za **vse kmetijske proizvode, zlasti za pšenico, ječmen, zrna, oves, koruzo, oljnice, med**, jajca, perutnino in proizvode iz sladkorja, ki se aktivira, če količine, uvožene v skladu s to uredbo, presegajo aritmetično sredino količin v letih **2021** in **2022**.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/3

### **Predlog spremembe 3**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

### **Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

### **Predlog uredbe**

**Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Če se izdelek iz člena 1(1) s poreklom iz Ukrajine uvaža pod pogoji, ki negativno vplivajo na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke, lahko Komisija z izvedbenim aktom uvede vse potrebne ukrepe. Tak izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 5(3).

*Predlog spremembe*

Če se izdelek iz člena 1(1) **ali kateri koli drug kmetijski proizvod** s poreklom iz Ukrajine uvaža pod pogoji, ki negativno vplivajo na trg Unije ali na trg ene ali več držav članic za podobne ali neposredno konkurenčne izdelke, lahko Komisija z izvedbenim aktom uvede vse potrebne ukrepe. Tak izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 5(3).

Or. en

12.3.2024

A9-0077/4

#### **Predlog spremembe 4**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

#### **Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

#### **Predlog uredbe**

**Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 1 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

Če v obdobju od 6. junija do 31. decembra 2024 kumulativni obseg uvoza jajc, perutnine ali sladkorja od 1. januarja 2024 doseže zadevno aritmetično sredino obsega uvoza, zabeleženega v letih **2022** in **2023**, Komisija v **21** dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, ustanovljen s členom 3(1) Uredbe (EU) 2015/478, stori naslednje:

Če v obdobju od 6. junija do 31. decembra 2024 kumulativni obseg uvoza **pšenice, ječmena, zrn, ovs, koruze, oljnic, medu**, jajc, perutnine ali sladkorja od 1. januarja 2024 doseže zadevno aritmetično sredino obsega uvoza, zabeleženega v letih **2021** in **2022**, Komisija v **10** dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, ustanovljen s členom 3(1) Uredbe (EU) 2015/478, stori naslednje:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/5

### **Predlog spremembe 5**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

### **Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

### **Predlog uredbe**

**Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(a) za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b), do 31. decembra 2024 ter

(a) **(a)** za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b), do 31. decembra 2024 **ali za žita in oljnice uvede novo tarifno kvoto na podlagi njihove zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v letih 2021 in 2022, do 31. decembra 2024** ter

Or. en

12.3.2024

A9-0077/6

### **Predlog spremembe 6**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

### **Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

### **Predlog uredbe**

**Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(b) s 1. januarjem 2025 uvede bodisi tarifno kvoto, ki je enaka petim dvanajstinam te aritmetične sredine, bodisi ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b), pri čemer se upošteva **višja** vrednost.

(b) **(b)** s 1. januarjem 2025 uvede bodisi tarifno kvoto, ki je enaka petim dvanajstinam te aritmetične sredine, bodisi ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b), pri čemer se upošteva **nižja** vrednost.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/7

### **Predlog spremembe 7**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

### **Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

### **Predlog uredbe**

**Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

Če v obdobju od 1. januarja do 5. junija 2025 kumulativni obseg uvoza jajc, perutnine ali sladkorja za obdobje od 1. januarja 2025 doseže pet dvanajstin zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v letih **2022** in **2023**, Komisija v **21** dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b).

Če v obdobju od 1. januarja do 5. junija 2025 kumulativni obseg uvoza **pšenice, ječmena, zrn, ovs, koruze, oljnic, medu**, jajc, perutnine ali sladkorja za obdobje od 1. januarja 2025 doseže pet dvanajstin zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v letih **2021** in **2022**, Komisija v **10** dneh in po tem, ko obvesti Odbor za zaščitne ukrepe, za navedeni proizvod ponovno uvede ustrezno tarifno kvoto, opuščeno na podlagi člena 1(1), točka (b), **ali za oljnice uvede novo tarifno kvoto na podlagi njihove zadevne aritmetične sredine obsega uvoza, zabeleženega v letih 2021 in 2022, do 31. decembra 2024.**

Or. en

12.3.2024

A9-0077/8

**Predlog spremembe 8**  
**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**  
v imenu skupine ID  
**Enikő Győri**

**Poročilo**  
**Sandra Kalniete**

**A9-0077/2024**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino  
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Predlog uredbe**  
**Člen 4 – odstavek 7 – pododstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Za namene tega odstavka se izrazi jajca, perutnina in sladkor nanašajo na vse proizvode, zajete v tarifnih kvotah iz Dodatka k Prilogi I-A k Sporazumu o pridružitvi za jajca in jajčne albumine, perutnino in pripravljene proizvode iz perutnine oziroma sladkorje, aritmetična sredina pa se izračuna tako, da se vsota obsega uvoza v letih **2022** in **2023** deli z dva.

*Predlog spremembe*

Za namene tega odstavka se izrazi **pšenica, ječmen, zrna, oves, koruza, oljnice, med**, jajca, perutnina in sladkor nanašajo na vse proizvode, zajete v tarifnih kvotah iz Dodatka k Prilogi I-A k Sporazumu o pridružitvi za **pšenico, ječmen, zrna, oves, koruzo, oljnice, med**, jajca in jajčne albumine, perutnino in pripravljene proizvode iz perutnine oziroma sladkorje, aritmetična sredina pa se izračuna tako, da se vsota obsega uvoza v letih **2021** in **2022** deli z dva.

Or. en



12.3.2024

A9-0077/9

**Predlog spremembe 9**

**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

v imenu skupine ID

**Enikő Győri**

**Poročilo**

**A9-0077/2024**

**Sandra Kalniete**

Začasni ukrepi za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med EU, Euratomom in Ukrajino

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

**Predlog uredbe**

**Člen 4 – odstavek 8 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***8a. Izdelek iz člena 1(1) s poreklom iz Ukrajine lahko vstopi na trg Unije le, če ukrajinski organi pred vstopom zadevnega izdelka na trg Unije navedejo njegov končni namembni kraj. Ko je uvoz odobren, ukrajinski organi Komisiji predložijo potrebno dokumentacijo, ki potrjuje, da je zadevni proizvod dosegel deklarirani končni namembni kraj.***

Or. en